

VII.

Leggi e decreti riguardanti i bilanci di previsione per il 1909-910 e di assestamento per il 1908-1909 del Fondo per l'emigrazione.

A) *Legge n. 132, del 24 marzo 1910, che approva il bilancio di previsione per il 1909-910 del Fondo per l'emigrazione.*

VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA.

Il Senato e la Camera dei deputati hanno approvato;
Noi abbiamo sanzionato e promulghiamo quanto segue:

ARL. 1.

Il Governo del Re è autorizzato a far riscuotere le entrate e a far pagare le spese ordinarie e straordinarie del Fondo per la emigrazione, per l'esercizio finanziario dal 1° luglio 1909 al 30 giugno 1910, in conformità degli stati di previsione annessi alla presente legge.

ART. 2.

È approvata l'annessa tabella A, contenente l'elenco dei capitoli di spese obbligatorie e d'ordine in aumento dei quali possono farsi prelevamenti dal fondo di riserva appositamente istituito.

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserita nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti nel Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 24 marzo 1910.

VITTORIO EMANUELE.

GUICCIARDINI.

Visto, *Il guardasigilli*: SCIALOIA.

Stato di previsione dell'**Entrata** del Fondo per l'emigrazione per l'esercizio finanziario 1909-910.

Numero dei capitoli	DENOMINAZIONE	Competenza per l'esercizio 1909-910
CATEGORIA I.		
Entrate effettive.		
TITOLO I.		
Entrate ordinarie.		
Rendite patrimoniali.		
1	Interessi sul conto corrente presso la Cassa depositi e prestiti . . .	20,000 —
2	Rendita dei titoli di proprietà del Fondo per l'emigrazione . . .	399,000 —
	Totale . . .	419,000 —
Contributi a carico dei vettori.		
3	Tassa per la concessione di patenti ai vettori degli emigranti . . .	17,000 —
4	Tassa a carico dei vettori per il trasporto degli emigranti. . . .	2,000,000 —
5	Versamenti dei vettori pel pagamento degli stipendi e delle indennità d'arma, dovute ai medici militari incaricati del servizio sanitario sulle navi viaggianti, e delle indennità dovute ai medesimi o ai commissari viaggianti.	440,000 —
	Totale . . .	2,457,000 —

(segue) Stato di previsione dell' **Entrata** del Fondo per l'emigrazione per l'esercizio finanziario 1909-910.

Numero dei capitoli	DENOMINAZIONE	Competenza per l'esercizio 1909-910
	Entrate diverse.	
6	Pene pecuniarie per contravvenzioni alla Legge e al Regolamento sull'emigrazione	3,000 —
7	Quota spettante al Fondo per l'emigrazione sugli utili netti del servizio per le rimesse degli emigranti	1,000 —
8	Entrate diverse e impreviste	8,000 —
9	Entrate a reintegro dei capitoli della spesa	<i>per memoria</i>
	Totale	12,000 —
	Totale delle entrate effettive ordinarie	2,888,000 —
	CATEGORIA II.	
	Movimento di capitali.	
10	Alienazione o rimborso di titoli di Stato o garantiti dallo Stato, di proprietà del Fondo per l'emigrazione	965,444.89
	Totale del movimento di capitali	965,444.89
	RIASSUNTO.	
	CATEGORIA I. — Entrate effettive.	2,888,000 —
	CATEGORIA II — Movimento di capitali	965,444.89
	Totale generale dell' Entrata	3,853,444.89
	Visto, d'ordine di Sua Maestà: <i>Il Ministro degli affari esteri:</i> GUICCIARDINI.	

Stato di previsione della **Spesa** del Fondo per l'emigrazione per l'esercizio finanziario 1909-910.

Numero dei capitoli	DENOMINAZIONE	Competenza per l'esercizio 1909-910
CATEGORIA I.		
Spese effettive.		
TITOLO I.		
Spesa ordinaria.		
Spese generali.		
1	Commissariato e Ispettorati dell'emigrazione. Personale	66,824. 89
2	Stipendi ed indennità di residenza in Roma degli ispettori viaggianti	18,520 —
3	Consiglio dell'emigrazione e Comitato permanente	2,000 —
4	Fitto di locali per il Commissariato e per gli Ispettorati nei porti d'imbarco	22,600 —
5	Spese d'ufficio e stampati per il Commissariato e per gli Ispettorati	25,000 —
6	Biblioteca e abbonamenti a riviste e giornali per il Commissariato e per gli Ispettorati	2,500 —
7	Spese speciali di posta, telegrafo e telefono per comunicazioni inter- comunali.	13,000 —
8	Spese pel Bollettino e altre pubblicazioni affini	29,000 —
9	Stampa di manifesti e di circolari ai prefetti, ai sindaci, ai Comitati ai giornali ed uffici vari; stampa ed acquisto di guide ed altre pubblicazioni da distribuirsi gratuitamente agli emigranti, ai Comitati mandamentali e comunali per l'emigrazione, ad uffici ed istituti	15,000 —
10	Manutenzione di edifici adibiti ai servizi dell'emigrazione.	6,000 —
11	Spese casuali.	2,000 —
	Totale	202,444. 89

(segue) Stato di previsione della **Spesa** del Fondo per l'emigrazione per l'esercizio finanziario 1909-910.

Numero dei capitoli	DENOMINAZIONE	Competenza per l'esercizio 1909-910
	Spese speciali per la vigilanza e tutela nell'interesse degli emigranti.	
12	Spese di viaggio e indennità agli ispettori viaggianti	70,000 —
13	Spese di viaggio e indennità di missione a consoli, a funzionari del Commissariato o per incaricati speciali tanto all'estero che all'interno, esclusi gli ispettori viaggianti.	65,000 —
14	Stipendi ed indennità agli addetti ai Regi Consolati per l'assistenza agli emigrati e spese inerenti ai servizi ad essi affidati	175,000 —
15	Competenze ai medici militari o ai commissari viaggianti sui piroscafi che trasportano emigranti e restituzione ai vettori delle eccedenze sulle somme versate per detto titolo	440,000 —
16	Indennità ai medici militari per servizi speciali all'estero.	20,000 —
17	Indennità ai componenti le Commissioni di visita delle navi in partenza con emigranti e ai periti tecnici, e spese relative al funzionamento delle Commissioni stesse	45,000 —
18	Assistenza degli emigranti nei porti d'imbarco e di sbarco nel Regno. Disinfezioni. Sorveglianza sulle locande	50,000 —
19	Servizio di informazioni e di assistenza alle frontiere. Vigilanza e repressione dell'emigrazione clandestina.	90,000 —
20	Spese per le Commissioni arbitrali	6,000 —
21	Spese di liti	2,000 —
—	Missioni presso il Commissariato.
	Totale	963,000 —

(segue) Stato di previsione della **Spesa** del Fondo per l'emigrazione per l'esercizio finanziario 1909-910.

Numero dei capitoli	DENOMINAZIONE	Competenza per l'esercizio 1909-910
	Spese per la protezione degli emigrati.	
22	Spese per la protezione degli emigrati all'estero e sussidi ad opere di patronato all'estero ed all'interno	700,000 —
23	Concorsi e anticipazioni per spese di liti agli operai italiani emigrati all'estero, Uffici d'investigazione, Assistenza legale degli emigrati specialmente in casi d'infortunio sul lavoro e servizio relativo	270,000 —
24	Assistenza degli emigranti nei porti di scalo all'estero, Servizio relativo alla ricerca degli emigrati, Casi eccezionali di rimpatrio.	90,000 —
	Totale	1,060,000 —
	Fondi di riserva.	
25	Fondo di riserva per le spese obbligatorie e d'ordine	75,000 —
26	Fondo di riserva per le spese imprevedute	150,000 —
	Totale	225,000 —
	Totale delle spese ordinarie effettive	2,450,444.89
	TITOLO II.	
	Spese straordinarie.	
27	Edifici ad uso dell'emigrazione (ricoveri, stazioni speciali per emigranti, tettoie ed altri fabbricati. Spese di progetti, di acquisto di terreni, di costruzione, di adattamento e di arredamento)	1,000,000 —
28	Compensi al personale avventizio e spese per lavori straordinari	50,000 —
29	Acquisto di mobili, attrezzi ed oggetti vari pel Commissariato e per gli Ispettorati.	3,000 —
	<i>Da riportarsi</i>	1,053,000 —

(segue) Stato di previsione della **Spesa** del Fondo per l'emigrazione per l'esercizio finanziario 1909-910.

Numero dei capitoli	DENOMINAZIONE	Competenza per l'esercizio 1909-910
	<i>Riporto</i>	1,053,000 —
30	Restituzione di somme indebitamente attribuite al Fondo per l'emigrazione	5,000 —
31	Spese straordinarie eventuali	3,000 —
32	Spese per l'incremento delle scuole italiane in America	250,000 —
33	Sussidi ad imprese private promotrici di colonie di agricoltori italiani	<i>per memoria</i>
34	Indennità ai Regi Uffici diplomatici e consolari per l'attuazione del servizio della leva militare all'estero	80,000 —
35	Spese per provvedere al servizio di contabilità e d'ordine presso gli Ispettorati nei porti d'imbarco	12,000 —
	Totale delle spese straordinarie effettive	1,403,000 —
	Spese effettive ordinarie e straordinarie insieme	3,853,444.89
CATEGORIA II.		
Movimento di capitali.		
36	Acquisto di titoli di Stato o garantiti dallo Stato.	<i>per memoria</i>
	Totale del movimento di capitali	<i>per memoria</i>
RIASSUNTO.		
	CATEGORIA I — Spese effettive	3,853,444.89
	CATEGORIA II — Movimento di capitali	<i>per memoria</i>
	Totale generale della Spesa	3,853,444.89
Visto, d'ordine di Sua Maestà: Il Ministro degli affari esteri: GUICCIARDINI.		

TABELLA A.

Capitoli di spese obbligatorie e d'ordine in aumento dei quali possono farsi prelevamenti dal Fondo di riserva appositamente istituito.

Numero dei capitoli	DENOMINAZIONE DEI CAPITOLI
1	Personale del Commissariato e degli Ispettorati dell'emigrazione (per la parte che riguarda l'indennità di residenza agl'impiegati residenti in Roma e per ciò che si riferisce alle indennità di congedamento, previste dagli articoli 13, 15 e 34 del regolamento sull'emigrazione).
2	Stipendi ed indennità di residenza in Roma degli ispettori viaggianti (per la parte che riguarda l'indennità di residenza e l'indennità di congedamento).
4	Fitto di locali per il Commissariato e per gli Ispettorati nei porti di imbarco.
7	Spese speciali di posta, telegrafo e telefono per comunicazioni intercomunali.
8	Spese pel Bollettino e altre pubblicazioni affini.
9	Stampa di manifesti e di circolari ai prefetti, ai sindaci, ai Comitati, ai giornali ed uffici vari; stampa ed acquisto di guide ed altre pubblicazioni da distribuirsi gratuitamente agli emigranti, ai Comitati mandamentali e comunali per l'emigrazione, ad uffici ed istituti.
10	Manutenzione di fabbricati adibiti ai servizi dell'emigrazione.
15	Competenze ai medici militari o ai commissari viaggianti sui piroscafi che trasportano emigranti e restituzione ai vettori delle eccedenze sulle somme versate per detto titolo.
17	Indennità ai componenti le Commissioni di visita delle navi in partenza con emigranti, ai periti tecnici e spese relative al funzionamento delle Commissioni stesse.

(segue) TABELLA A.

Capitoli di spese obbligatorie e d'ordine in aumento dei quali possono farsi prelevamenti dal Fondo di riserva appositamente istituito.

Numero dei capitoli	DENOMINAZIONE DEI CAPITOLI
18	Assistenza degli emigranti nei porti d'imbarco e di sbarco nel Regno; sorveglianza sulle locande.
19	Servizio d'informazioni e di assistenza alle frontiere; vigilanza e repressione dell'emigrazione clandestina.
20	Spese per le Commissioni arbitrali.
21	Spese di liti.
24	Assistenza degli emigrati nei porti di scalo all'estero; servizio relativo alla ricerca degli emigrati; casi eccezionali di rimpatrio.
28	Compensi al personale avventizio e spese per lavori straordinari.
30	Restituzione di somme indebitamente attribuite al Fondo per l'emigrazione.
35	Spese per provvedere al servizio di contabilità e d'ordine presso gli Ispettorati nei porti d'imbarco.

Visto, d'ordine di Sua Maestà:

Il Ministro degli affari esteri

GUICCIARDINI.

B) *Legge n. 133, del 24 marzo 1910, che approva il bilancio di assestamento del Fondo per l'emigrazione per il 1908-909.*

VITTORIO EMANUELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA.

Il Senato e la Camera dei deputati hanno approvato;
Noi abbiamo sanzionato e promulghiamo quanto segue:

ART. 1.

Sono approvate le variazioni per l'assestamento degli stati di previsione dell'entrata e della spesa del Fondo per l'emigrazione per l'esercizio finanziario 1908-909, indicate nelle tabelle annesse alla presente legge.

ART. 2.

È convalidato il decreto reale 6 gennaio 1909, n. 18, col quale si autorizza il prelevamento della somma di L. 20,000 dal fondo di riserva per le spese impreviste, da portarsi in aggiunta al capitolo n. 31: "Spese straordinarie eventuali".

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserita nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Dato a Roma, addì 24 marzo 1910.

VITTORIO EMANUELE.

GUICCIARDINI.

Visto, *Il guardasigilli*: SCIALOJA.

TABELLA A.

Assestamento dello stato di previsione dell'Entrata del Fondo per l'emigrazione per l'esercizio finanziario 1908-909.

Numero del capitolo	DENOMINAZIONE	Previsioni rettificate per l'esercizio finanziario 1908-909
CATEGORIA I.		
Entrate effettive.		
TITOLO I.		
Entrate ordinarie.		
Rendite patrimoniali.		
2	Rendita dei titoli di proprietà del Fondo per l'emigrazione . . .	393,000 —
	Totale . . .	393,000 —
Entrate diverse.		
8	Entrate diverse e impreviste	8,000 —
	Totale . . .	8,000 —
	Totale delle entrate effettive ordinarie . . .	401,000 —
CATEGORIA II.		
Movimento di capitali.		
10	Alienazione o rimborso di titoli di Stato o garantiti dallo Stato, di proprietà del Fondo per l'emigrazione	1,289,444, 89
	Totale . . .	1,289,444, 89

(segue) **TABELLA A.**

Riepilogo dello stato di previsione dell'**Entrata** del Fondo per l'emigrazione rettificato per l'esercizio finanziario 1908-909.

	Previsioni rettificate per l'esercizio finanziario 1908-909
CATEGORIA I.	
Entrate effettive.	
TITOLO I.	
Entrate ordinarie.	
Rendite patrimoniali	413,000 —
Contributi a carico dei vettori	2,457,000 —
Entrate diverse	12,000 —
Totale delle entrate effettive ordinarie . . .	2,882,000 —
CATEGORIA II.	
Movimento di capitali	1,289,444. 89
RIASSUNTO.	
CATEGORIA I. — <i>Entrate effettive</i>	2,882,000 —
CATEGORIA II. — <i>Movimento di capitali</i>	1,289,444. 89
Totale generale dell' <i>Entrata</i> . . .	4,171,444. 89
Visto, d'ordine di Sua Maestà:	
<i>Il Ministro degli affari esteri: GUICCIARDINI.</i>	

TABELLA B.

Assestamento dello stato di previsione della **Spesa** del Fondo per l'emigrazione per l'esercizio finanziario 1908-909.

Numero dei capitoli	DENOMINAZIONE	Previsioni rettificate per l'esercizio finanziario 1908-909
CATEGORIA I.		
Spese effettive.		
TITOLO I. Spesa ordinaria.		
Spese generali.		
5	Spese d'ufficio e stampati per il Commissariato e per gli Ispettorati nei porti di imbarco.	25,000 —
	Totale	25,000 —
Fondi di riserva.		
26	Fondo di riserva per le spese impreviste.	130,000 —
	Totale	130,000 —
	Totale delle spese ordinarie effettive	155,000 —
TITOLO II. Spesa straordinaria.		
29	Acquisto di mobili, attrezzi ed oggetti vari per il Commissariato e per gli Ispettorati	5,000 —
31	Spese straordinarie eventuali	23,000 —
	Totale delle spese straordinarie effettive	28,000 —

(segue) **TABELLA B.**

Riepilogo dello stato di previsione della **Spesa** del Fondo per l'emigrazione rettificato per l'esercizio finanziario 1908-909.

	Previsioni rettificate per l'esercizio finanziario 1908-909
CATEGORIA I.	
Spese effettive.	
TITOLO I.	
Spesa ordinaria.	
Spese generali	200,444. 89
Spese generali per la vigilanza e tutela nell'interesse degli emigranti	877,000 —
Spese per la protezione degli emigranti	990,000 —
Fondi di riserva.	205,000 —
Totale delle spese ordinarie effettive	2,272,444. 89
TITOLO II.	
Spesa straordinaria.	
Totale delle spese straordinarie effettive	1,899,000 —
Spese effettive ordinarie e straordinarie insieme	4,171,444. 89
CATEGORIA II.	
Movimento di capitali	<i>per memoria</i>
Totale del movimento di capitali
RIASSUNTO.	
CATEGORIA I. — <i>Spese effettive</i>	4,171,444. 89
CATEGORIA II. — <i>Movimento di capitali</i>
Totale generale della <i>Spesa</i>	4,171,444. 89
Visto, d'ordine di Sua Maestà: Il Ministro degli affari esteri: GUICCIARDINI.	